

IBM Db2 on Cloud

Niniejszy opis dotyczy Usługi Przetwarzania w Chmurze. Odpowiednie dokumenty zamówienia zawierają ceny i dodatkowe informacje dotyczące zamówienia Klienta.

IBM Cloud, oferowana przez IBM platforma przetwarzania w chmurze oparta na standardach otwartych, służąca do tworzenia i uruchamiania aplikacji i usług oraz zarządzania nimi, jest pod względem technicznym niezbędna do korzystania z Usługi Przetwarzania w Chmurze. Nowi użytkownicy mogą uzyskać do niej dostęp po zarejestrowaniu się za pośrednictwem elektronicznego formularza: <https://console.ng.bluemix.net/registration>.

1. Usługa Przetwarzania w Chmurze

W ramach oferty IBM Db2 on Cloud udostępniana jest baza danych Db2, która jest zoptymalizowana pod kątem przetwarzania transakcyjnego na bieżąco (OLTP). Usługa ta obejmuje bazę danych przechowującą dane użytkowników w formie ustrukturyzowanej. Użytkownik może uzyskiwać dostęp do tej bazy danych i modelować ją stosownie do własnych potrzeb za pomocą konsoli usługi. Konsola usługi umożliwi tworzenie tabel, wczytywanie danych do tabel oraz przetwarzanie zapytań dotyczących danych załadowanych przez użytkownika.

1.1 Produkty oferowane

Klient może dokonać wyboru spośród następujących produktów oferowanych.

1.1.1 Oferta IBM Db2 on Cloud Fixed-Size

IBM Db2 on Cloud High Availability 2.8.500

Jedna baza danych SQL na każdą Instancję usługi na nadmiarowych dedykowanych serwerach wirtualnych z pamięcią RAM o pojemności 8 GB i 2 procesorami wirtualnymi. Udostępnia maksymalnie 500 GB pamięci masowej na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud High Availability 12.128.1400

Jedna baza danych SQL na każdą Instancję usługi na nadmiarowym dedykowanym serwerze fizycznym z pamięcią RAM o pojemności 128 GB i 12 rdzeniami. Udostępnia maksymalnie 1400 GB pamięci masowej SSD na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud High Availability 48.1000.10000

Jedna baza danych SQL na każdą Instancję usługi na nadmiarowym dedykowanym serwerze fizycznym z pamięcią RAM o pojemności 1 TB i 48 rdzeniami. Udostępnia maksymalnie 11 TB pamięci masowej na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud 2.8.500

Jedna baza danych SQL na każdą Instancję usługi na dedykowanym serwerze z pamięcią RAM o pojemności 8 GB i 2 procesorami wirtualnymi. Udostępnia maksymalnie 500 GB pamięci masowej na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud 12.128.1400

Jedna baza danych SQL na każdą Instancję usługi na dedykowanym serwerze fizycznym z pamięcią RAM o pojemności 128 GB i 12 rdzeniami. Udostępnia maksymalnie 1400 GB pamięci masowej SSD na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud 48.1000.10000

Jedna baza danych SQL na każdą Instancję usługi na dedykowanym serwerze fizycznym z pamięcią RAM o pojemności 1 TB i 48 rdzeniami. Udostępnia maksymalnie 11 TB pamięci masowej na dane i dzienniki.

1.1.2 Oferta IBM Db2 on Cloud Flex

IBM Db2 on Cloud High Availability Flex

Plan Elastyczny Wysokiej Dostępności to replika Podstawowego Planu Elastycznego do wykorzystania w konfiguracji wysokiej dostępności. Obejmuje jedną bazę danych SQL na każdą Instancję usługi, 4 GB pamięci RAM, 1 rdzeń oraz 2 GB pamięci masowej na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud High Availability RAM Flex

Usługa RAM Flex zapewnia dodatkowy 1 GB pamięci RAM miesięcznie powyżej pojemności pamięci RAM przewidzianej w Podstawowym Planie Elastycznym.

IBM Db2 on Cloud High Availability Storage Flex

Usługa Storage Flex zapewnia dodatkowy 1 GB pamięci masowej miesięcznie powyżej pojemności pamięci masowej przewidzianej w Podstawowym Planie Elastycznym.

IBM Db2 on Cloud Flex

Podstawowy Plan Elastyczny (Base Flex Plan) obejmuje jedną bazę danych SQL dla Instancji usługi, 4 GB pamięci RAM, 1 rdzeń oraz 2 GB pamięci masowej na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud RAM Flex

Usługa RAM Flex zapewnia dodatkowy 1 GB pamięci RAM miesięcznie powyżej pojemności pamięci RAM przewidzianej w Podstawowym Planie Elastycznym.

IBM Db2 on Cloud Storage Flex

Usługa Storage Flex zapewnia dodatkowy 1 GB pamięci masowej miesięcznie powyżej pojemności pamięci masowej przewidzianej w Podstawowym Planie Elastycznym.

IBM Db2 on Cloud Unlimited IO Flex

Obejmuje opłaty „Unlimited IO Flex” za Zdarzenia wykorzystane w ramach Podstawowego Planu Elastycznego oraz w ramach opcjonalnych Planów Elastycznych Wysokiej Dostępności (HA Flex Plan).

1.1.3 Oferta IBM Db2 on Cloud BYOL

Oferta Db2 on Cloud Bring Your Own License (BYOL) obejmuje te same konfiguracje co oferta Db2 on Cloud powyżej, przy czym w ramach Usługi Przetwarzania w Chmurze Klient korzysta z własnych licencji lokalnych (szczegółowe informacje znajdują się w paragrafie 5.3 „Warunki mające zastosowanie do oferty Db2 on Cloud BYOL”).

IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 2.8.500

Jedna baza danych SQL na każdą Instancję usługi na nadmiarowym dedykowanym serwerze fizycznym z pamięcią RAM o pojemności 8 GB i 2 rdzeniami. Udostępnia maksymalnie 500 GB pamięci masowej SSD na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 12.128.1400

Jedna baza danych SQL na każdą Instancję usługi na nadmiarowym dedykowanym serwerze fizycznym z pamięcią RAM o pojemności 128 GB i 12 rdzeniami. Udostępnia maksymalnie 1400 GB pamięci masowej SSD na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 4800.1000.10000

Jedna baza danych SQL na każdą Instancję usługi na nadmiarowym dedykowanym serwerze fizycznym z pamięcią RAM o pojemności 1 TB i 48 rdzeniami. Udostępnia maksymalnie 11 TB pamięci masowej na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud BYOL 2.8.500

Jedna baza danych SQL na każdą Instancję usługi na dedykowanym serwerze fizycznym z pamięcią RAM o pojemności 8 GB i 2 rdzeniami. Udostępnia maksymalnie 500 GB pamięci masowej SSD na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud BYOL 12.128.1400

Jedna baza danych SQL na każdą Instancję usługi na dedykowanym serwerze fizycznym z pamięcią RAM o pojemności 128 GB i 12 rdzeniami. Udostępnia maksymalnie 1400 GB pamięci masowej SSD na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud BYOL 48.1000.10000

Jedna baza danych SQL na każdą Instancję usługi na dedykowanym serwerze fizycznym z pamięcią RAM o pojemności 1 TB i 48 rdzeniami. Udostępnia maksymalnie 11 TB pamięci masowej na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability Flex

Plan Elastyczny Wysokiej Dostępności BYOL to replika Podstawowego Planu Elastycznego BYOL do wykorzystania w konfiguracji wysokiej dostępności. Obejmuje jedną bazę danych SQL na każdą Instancję usługi, 4 GB pamięci RAM, 1 rdzeń oraz 2 GB pamięci masowej na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability RAM Flex

Usługa BYOL RAM Flex zapewnia dodatkowy 1 GB pamięci RAM miesięcznie powyżej pojemności pamięci RAM przewidzianej w Podstawowym Planie Elastycznym BYOL.

IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability Storage Flex

Usługa BYOL Storage Flex zapewnia dodatkowy 1 GB pamięci masowej miesięcznie powyżej pojemności pamięci masowej przewidzianej w Podstawowym Planie Elastycznym.

IBM Db2 on Cloud BYOL Flex

Podstawowy Plan Elastyczny BYOL (BYOL Base Flex Plan) obejmuje jedną bazę danych SQL dla Instancji usługi, 4 GB pamięci RAM, 1 rdzeń oraz 2 GB pamięci masowej na dane i dzienniki.

IBM Db2 on Cloud BYOL RAM Flex

Usługa BYOL RAM Flex zapewnia dodatkowy 1 GB pamięci RAM miesięcznie powyżej pojemności pamięci RAM przewidzianej w Podstawowym Planie Elastycznym.

IBM Db2 on Cloud BYOL Storage Flex

Usługa BYOL Storage Flex zapewnia dodatkowy 1 GB pamięci masowej miesięcznie powyżej pojemności pamięci masowej przewidzianej w Podstawowym Planie Elastycznym.

IBM Db2 on Cloud BYOL Unlimited IO Flex

Obejmuje opłaty „BYOL Unlimited IO Flex” za Zdarzenia wykorzystane w ramach Podstawowego Planu Elastycznego oraz w ramach opcjonalnych Planów Elastycznych Wysokiej Dostępności (HA Flex Plan).

1.1.4 Plany IBM Db2 on Cloud Hybrid

Plany IBM Db2 on Cloud Hybrid Flex mają zastosowanie wyłącznie do Klientów, którzy nabyli subskrypcję usługi IBM Hybrid Data Management Platform. Podane poniżej wartości dotyczące rdzeni, pamięci i/lub pamięci masowej podlegają maksymalnym limitom skalowalności opisanym na stronie katalogu Usługi Przetwarzania w Chmurze lub w innej dokumentacji.

IBM Db2 on Cloud Hybrid Flex Plan

Plan IBM Db2 on Cloud Hybrid Flex udostępnia jedną bazę danych SQL na wirtualnym serwerze prywatnym udostępnianym na platformie IBM Cloud. Dla każdej Instancji serwer bazy danych obejmuje 1 rdzeń procesora, 4 GB pamięci RAM i 2 GB pamięci masowej przeznaczonej na dane i dzienniki, zgodnie z ich przypisaniem przez Klienta. Tę podstawową konfigurację można rozszerzyć o dodatkowe zasoby obliczeniowe lub zasoby pamięci masowej. Opłaty będą naliczane zgodnie z Opisem Usługi dla rozwiązania IBM Hybrid Data Management Platform.

Plan IBM Db2 on Cloud Hybrid Flex for AWS

Plan IBM Db2 on Cloud Hybrid Flex for AWS udostępnia jedną bazę danych SQL na wirtualnym serwerze prywatnym udostępnianym na platformie Amazon Web Services (AWS). Plan wymaga początkowych uprawnień do 4 wirtualnych rdzeni procesora, 30,5 GB pamięci RAM i 100 GB pamięci masowej. Dodatkowe rdzenie procesora oraz gigabajty pamięci RAM i pamięci masowej można nabywać i stosować niezależnie dla każdego serwera wirtualnego, przy czym opłaty będą naliczane zgodnie z Opisem Usługi dla rozwiązania IBM Hybrid Data Management Platform.

1.2 Usługi Opcjonalne

1.2.1 IBM Db2 on Cloud Geo-Replicated Disaster Node

Usługa ta udostępnia jeden dodatkowy serwer wirtualny lub fizyczny o takiej samej specyfikacji, jak podstawowa oferta IBM Db2 on Cloud, do celów przełączania awaryjnego. Serwer ten może być używany z każdą ofertą wymienioną w paragrafie 1.1.1 „Oferta IBM Db2 on Cloud Fixed-Size”, paragrafie 1.1.2 „Oferta IBM Db2 on Cloud Flex” lub paragrafie 1.1.3 „Oferta IBM Db2 on Cloud BYOL”.

1.3 Usługi przyspieszające

1.3.1 IBM Db2 on Cloud Jump Start

W ramach tej usługi Klient uzyskuje maksymalnie 50 godzin zdalnych konsultacji dotyczących czynności uruchamiania, w tym (1) asystę dotyczącą przypadków użycia, (2) szkolenia na temat sprawdzonych procedur w obszarze raportów, paneli kontrolnych i innych narzędzi systemowych, (3) porady i asystę ze wskazówkami na temat przygotowania, wykonania i sprawdzenia poprawności procedury początkowego ładowania danych oraz (4) konsultacje na inne interesujące Klienta tematy dotyczące administrowania i konfigurowania (łącznie „Czynności Uruchamiania”). Usługi można nabyć według Przedsięwzięcia.

1.3.2 IBM Db2 on Cloud Accelerator

W ramach tej usługi Klient uzyskuje maksymalnie 50 godzin zdalnych konsultacji dotyczących Czynności Uruchamiania lub innych czynności, które w momencie zakupu określono w jednym lub wielu wspólnie uzgodnionych dokumentach transakcyjnych i objęto zakresem tych dokumentów. Usługi można nabyć według Przedsięwzięcia.

2. Specyfikacje techniczne dotyczące przetwarzania i ochrony danych

Dodatek IBM dotyczący Przetwarzania Danych dostępny pod adresem <http://ibm.com/dpa> (dalej „DPD”) oraz Specyfikacja Techniczna dotycząca Przetwarzania i Ochrony Danych (dalej „Specyfikacja Techniczna” lub „Załącznik Szczegółowy do DPD”) dostępna za pośrednictwem zamieszczonych poniżej odsyłaaczy zawierają dodatkowe informacje na temat ochrony danych dla Usług Przetwarzania w Chmurze oraz ich opcji. Informacje te precyzują, jakie rodzaje Zawartości mogą być przetwarzane przez daną Usługę, jakie czynności przetwarzania są realizowane, jakie są opcje ochrony danych, a także jakie są szczegółowe zasady przechowywania i zwrotu Zawartości. Jeśli do Zawartości stosuje się i) ogólne rozporządzenie o ochronie danych (RODO – UE/2016/679) lub ii) inne regulacje dotyczące ochrony danych osobowych określone pod adresem <http://ibm.com/dpa/dpl>, to w zakresie, w jakim przepisy te mają zastosowanie do danych osobowych uwzględnionych w Zawartości, obowiązuje DPD.

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=26807B304DE611E69D99A7F65171374C>

3. Poziomy Usług i wsparcie techniczne

3.1 Umowa dotycząca Poziomu Usług

IBM udostępnia Klientowi przedstawioną poniżej Umowę dotyczącą Poziomu Usług („SLA”). IBM naliczy najwyższe obowiązujące wyrównanie na podstawie łącznej dostępności Usługi Przetwarzania w Chmurze, zgodnie z poniższą tabelą. Dostępność wyrażona procentowo jest równa ilorazowi łącznej liczby minut w danym miesiącu obowiązywania umowy, pomniejszonej o łączną liczbę minut Wyłączenia Usługi w tym miesiącu, oraz łącznej liczby minut w tym miesiącu. Definicja Wyłączenia Usługi, opis procesu zgłaszania reklamacji oraz opis sposobu kontaktowania się z IBM w sprawach związanych z dostępnością usług znajdują się w podręczniku wsparcia dla Usługi Przetwarzania w Chmurze IBM pod adresem https://www.ibm.com/software/support/saas_support_overview.html.

Poziom usług w zakresie dostępności – plany związane z wysoką dostępnością	Poziom usług w zakresie dostępności – plany niezwiązane z wysoką dostępnością	Wyrównanie (procent miesięcznej opłaty za subskrypcję* za miesiąc obowiązywania umowy, którego dotyczy reklamacja)
Poniżej 99,99%	Poniżej 99,5%	10%
Poniżej 99%	Poniżej 99%	25%

* Opłata za subskrypcję oznacza cenę w miesiącu obowiązywania umowy, którego dotyczy reklamacja.

3.2 Wsparcie techniczne

Informacje o wsparciu technicznym dla Usługi Przetwarzania w Chmurze, w tym dane kontaktowe, poziomy istotności, godziny świadczenia usług, czasy reakcji oraz inne informacje i procesy, można znaleźć w podręczniku wsparcia IBM, dostępnym pod adresem <https://www.ibm.com/support/home/pages/support-guide/> (należy wybrać odpowiednią Usługę Przetwarzania w Chmurze).

4. Opłaty

4.1 Opłaty rozliczeniowe

Opłaty rozliczeniowe za Usługę Przetwarzania w Chmurze są określone w Dokumencie Transakcyjnym. Przy sprzedaży niniejszej Usługi Przetwarzania w Chmurze wysokość opłat rozliczeniowych jest ustalana na podstawie jednej z następujących miar:

- Przedsięwzięcie to usługa specjalistyczna lub szkoleniowa związana z Usługami Przetwarzania w Chmurze.
- Instancja to każdy dostęp do konkretnej konfiguracji Usługi Przetwarzania w Chmurze.
- GB na Miesiąc to średnia liczba Gigabajtów (w zaokrągleniu do następnego pełnego Gigabajta) w miesiącu używanych, zapisanych lub skonfigurowanych w Usłudze Przetwarzania w Chmurze.
- Zdarzenie to wystąpienie określonego zdarzenia, które jest przetwarzane przez Usługę Przetwarzania w Chmurze lub związane z ich używaniem.
- Wirtualny Rdzeń Procesora to zwirtualizowany procesor o standardowej mocy obliczeniowej dostępny dla Usług Przetwarzania w Chmurze lub przez nie zarządzany.

4.2 Opłaty za Usługi Zdalne

Usługa zdalna traci ważność po upływie 90 dni od daty zakupu niezależnie od tego, czy usługa zdalna została wykorzystana.

5. Warunki dodatkowe

Dla Umów o Usługę Przetwarzania w Chmurze (lub podstawowych umów o usługi przetwarzania w chmurze będących ich odpowiednikami) zawartych przed 1 stycznia 2019 r. mają zastosowanie warunki zamieszczone pod adresem <https://www.ibm.com/acs>.

5.1 Oprogramowanie pomocnicze

Oprogramowanie pomocnicze jest udostępniane Klientowi na następujących warunkach:

Oprogramowanie pomocnicze	Odpowiednie warunki licencji (o ile mają zastosowanie)
IBM Data Server Driver Package w wersji 11.1	http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/A13348EC3D451D5F852580890042140B?OpenDocument
IBM Data Server Manager Enterprise w wersji 2.1	http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/lilookup/F0B7F3B557A73D4C852580830079A197?OpenDocument
IBM Data Studio w wersji 4.1	http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/8EE7B373D3B303F085257EC40040DDE0?OpenDocument
IBM Database Conversion Workbench w wersji 4.0	http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/1DB8E7F370D1B84E85257FA3004F99BF?OpenDocument
IBM InfoSphere Data Architect w wersji 9.1	http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/2BB03C6D51BC9FC385257EC40040DFC5?OpenDocument
IBM InfoSphere DataStage w wersji 11.5	http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/B94C06F394B45EA685257ECB007716AB?OpenDocument
IBM InfoSphere DataStage and QualityStage Designer w wersji 11.5	http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/C2AAB3F9A435FC1285257ECB00772255?OpenDocument

5.2 Opcje i obowiązki w zakresie ochrony Zawartości i danych

W Usłudze Przetwarzania w Chmurze zaimplementowano następujące opcje zabezpieczające:

W chwili udostępnienia tej Usługi Przetwarzania w Chmurze tworzony jest dla Klienta jeden profil użytkownika administracyjnego. Konsola usługi Db2 on Cloud daje użytkownikom administracyjnym możliwość tworzenia dodatkowych użytkowników. Klient ponosi pełną odpowiedzialność za zarządzanie użytkownikami utworzonymi za pomocą konsoli oraz nadane im uprawnienia dostępu.

Zarówno użytkownicy administracyjni, jak i użytkownicy zwykli mają bezpośredni dostęp do składnicy danych Usługi Przetwarzania w Chmurze z programów klienckich bazy danych IBM Db2 uruchamianych poza Usługą Przetwarzania w Chmurze. Klient ponosi pełną odpowiedzialność za zabezpieczenie tego dostępu zgodnie ze swoimi wymaganiami. Może na przykład skonfigurować urządzenia klienckie tak, aby ruch w sieci był chroniony za pomocą technologii SSL.

Ta Usługa Przetwarzania w Chmurze umożliwia Klientowi zarządzanie prawami dostępu powiązanych z niektórymi obiektami baz danych, takimi jak tabele. Klient ponosi pełną odpowiedzialność za przydzielanie i przeglądanie tych praw dostępu oraz zarządzanie nimi.

Bazy danych Usługi Przetwarzania w Chmurze są szyfrowane automatycznie. Szyfrowanie jest oparte na algorytmie Advanced Encryption Standard (AES) w trybie Cipher-Block Chaining (CBC) z kluczem 256-bitowym. Obrazy kopii zapasowych baz danych są również automatycznie kompresowane i szyfrowane za pomocą algorytmu AES w trybie CBC z kluczami 256-bitowymi.

5.3 Tworzenie kopii zapasowych

Kopie zapasowe instancji produkcyjnych są wykonywane codziennie. IBM będzie przechowywać kopię zapasową danych Klienta przez czternaście dni. Klient ma obowiązek skonfigurować zabezpieczenia Usługi Przetwarzania w Chmurze w taki sposób, aby uniemożliwić użytkownikom usuwanie danych. Ponadto Klient przyjmuje do wiadomości i potwierdza, że IBM nie jest zobowiązany do odzyskania usuniętych danych oraz może naliczyć z tego tytułu opłaty, jeśli opcja taka jest dostępna.

5.4 Warunki mające zastosowanie do oferty Db2 on Cloud BYOL

Aby skorzystać z oferty BYOL (Bring Your Own Licenses), Klient musi posiadać odpowiednie uprawnienia licencyjne do powiązanego programu IBM wyszczególnionego w poniższej tabeli. Uprawnienia Klienta w ramach oferty BYOL SaaS nie mogą przekroczyć jego uprawnień do powiązanego programu IBM w określonych poniżej proporcjach.

Oferta BYOL nie obejmuje Subskrypcji i Wsparcia dla powiązanego programu IBM. Klient oświadcza, że nabył odpowiednie (1) uprawnienia licencyjne oraz (2) usługi Subskrypcji i Wsparcia dla powiązanego programu IBM. W Okresie Subskrypcji oferty BYOL Klient musi zapewnić aktualność Subskrypcji i Wsparcia dla uprawnień do programów IBM używanych w połączeniu z uprawnieniami do oferty BYOL. Klient traci prawo do używania oferty BYOL w momencie wygaśnięcia licencji Klienta na używanie powiązanego programu IBM lub rozwiązania Subskrypcji i Wsparcia dla powiązanego programu IBM.

W poniższej tabeli przedstawiono współczynniki uprawnień do powiązanego programu IBM, którymi Klient musi dysponować w celu skorzystania z oferty BYOL zgodnie z podanym uprawnieniem.

Klient może nadal używać uprawnień do powiązanego programu IBM, będących podstawą do korzystania z oferty BYOL, w celu wdrożenia powiązanego programu Klienta równocześnie z ofertą BYOL przez następujący okres („Okres Jednoczesnego Używania”): dla Klientów z okresem subskrypcji krótszym niż 3 (trzy) lata – maksymalnie 90 (dziewięćdziesiąt) dni po rozpoczęciu okresu początkowej subskrypcji Klienta na ofertę BYOL; dla Klientów z okresem subskrypcji wynoszącym co najmniej 3 (trzy) lata – maksymalnie 1 (jeden) rok po rozpoczęciu okresu początkowej subskrypcji Klienta na ofertę BYOL. W czasie używania przez Klienta oferty BYOL po zakończeniu Okresu Jednoczesnego Używania uprawnienia Klienta do powiązanego programu IBM (będące podstawą do korzystania z oferty BYOL) ulegają zawieszeniu i – z zastrzeżeniem określonych wyjątków – Klient nie może dłużej korzystać z tych uprawnień w celu wdrażania powiązanego programu IBM.

Powiązany program IBM	Oferta BYOL	Współczynnik n/m*
IBM Db2 Advanced Enterprise Server Edition	<ul style="list-style-type: none"> a. IBM Db2 on Cloud BYOL 2.8.500 b. IBM Db2 on Cloud BYOL 12.128.1400 c. IBM Db2 on Cloud BYOL 48.1000.10000 d. IBM Db2 on Cloud BYOL Flex e. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 2.8.500 f. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 12.128.1400 g. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 48.1000.10000 h. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability Flex 	<ul style="list-style-type: none"> a. Współczynnik: 140 jednostek PVU / 1 Instancja b. Współczynnik: 840 jednostek PVU / 1 Instancja c. Współczynnik: 3360 jednostek PVU / 1 Instancja d. Współczynnik: 70 jednostek PVU / 1 Instancja e. Współczynnik: 240 jednostek PVU / 1 Instancja f. Współczynnik: 940 jednostek PVU / 1 Instancja g. Współczynnik: 3460 jednostek PVU / 1 Instancja h. Współczynnik: 170 jednostek PVU / 1 Instancja
IBM Db2 Advanced CEO IBM Db2 Developer Edition	<ul style="list-style-type: none"> a. IBM Db2 on Cloud BYOL 2.8.500 b. IBM Db2 on Cloud BYOL 12.128.1400 c. IBM Db2 on Cloud BYOL 48.1000.10000 d. IBM Db2 on Cloud BYOL Flex e. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 2.8.500 f. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 12.128.1400 g. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 48.1000.10000 h. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability Flex 	Współczynnik: 1 do N Autoryzowanych Użytkowników / 1 Instancja**/***
IBM Hybrid Data Management Platform On Premise	<ul style="list-style-type: none"> a. IBM Db2 on Cloud BYOL 2.8.500 b. IBM Db2 on Cloud BYOL 12.128.1400 c. IBM Db2 on Cloud BYOL 48.1000.10000 d. IBM Db2 on Cloud BYOL Flex e. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 2.8.500 f. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 12.128.1400 g. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 48.1000.10000 h. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability Flex 	<ul style="list-style-type: none"> a. Współczynnik: 122 920 uprawnień Flexpoint / 1 Instancja b. Współczynnik: 737 520 uprawnień Flexpoint / 1 Instancja c. Współczynnik: 2 950 080 uprawnień Flexpoint / 1 Instancja d. Współczynnik: 61 460 uprawnień Flexpoint / 1 Instancja e. Współczynnik: 210 720 uprawnień Flexpoint / 1 Instancja f. Współczynnik: 825 320 uprawnień Flexpoint / 1 Instancja g. Współczynnik: 3 037 880 uprawnień Flexpoint / 1 Instancja h. Współczynnik: 149 260 uprawnień Flexpoint / 1 Instancja

* „Współczynnik n/m” oznacza, że za każde n uprawnień do powiązanego programu IBM, określonych w podanej dla tego programu jednostce rozliczeniowej, Klient może uzyskać określoną liczbę (m) uprawnień we wskazanej jednostce rozliczeniowej oferty BYOL.

** Wyjątek dotyczący produktów Db2 Advanced CEO oraz Db2 Developer Edition: Bez względu na warunki określone powyżej, jeśli Klient zastosuje uprawnienia dla Autoryzowanych Użytkowników w

ramach produktu Db2 Advanced CEO lub Db2 Developer Edition w celu uzyskania oferty BYOL, to łączna suma uprawnień dla Autoryzowanych Użytkowników Klienta, niezależnie od ich faktycznej ilości, może zostać wykorzystana w celu uzyskania łącznie 1 Instancji oferty BYOL, przy czym obowiązują następujące warunki dodatkowe: (1) Klient może nadal używać wszystkich uprawnień dla Autoryzowanych Użytkowników we wdrożeniach powiązanego programu Klienta równocześnie z ofertą BYOL, pod warunkiem że (2) z oferty BYOL będą korzystał tylko osoby, dla których Klient dysponuje uprawnieniami Autoryzowanego Użytkownika do powiązanego programu IBM.

*** Wyjątek dotyczący produktu Db2 Developer Edition: W uzupełnieniu do ograniczeń podanych powyżej, jeśli Klient wykorzysta uprawnienia do produktu Db2 Developer Edition w celu uzyskania oferty BYOL, to będzie uprawniony do korzystania z tej oferty BYOL wyłącznie w Zastosowaniach Pozaprodukcyjnych. Termin „Zastosowania Pozaprodukcyjne” oznacza, że oferta BYOL może być używana tylko w ramach wewnętrznych środowisk programistycznych i testowych Klienta na potrzeby wewnętrznych działów niemających charakteru produkcyjnego, a w szczególności do testowania, dostrajania wydajności, diagnozowania błędów, wewnętrznych testów porównawczych, przemieszczania danych, czynności związanych z zapewnianiem jakości i/lub programowania przeznaczonych na użytek wewnętrzny dodatków lub rozszerzeń do oferty BYOL z użyciem opublikowanych aplikacyjnych interfejsów programistycznych (API). Klient nie jest upoważniony do używania jakiegokolwiek części takiej Usługi Przetwarzania w Chmurze do innych celów, o ile nie nabędzie odpowiednich uprawnień dotyczących zastosowań produkcyjnych.

6. Warunki unieważniające

6.1 Warunki mające zastosowanie do oferty Db2 on Cloud Offerings for AWS

Następujące postanowienie ma znaczenie rozstrzygające w przypadku, gdy którekolwiek z postanowień warunków podstawowych dotyczących Usługi Przetwarzania w Chmurze uzgodnionych między Stronami jest z nim sprzeczne:

Jeśli uprawnienie Klienta do Usługi Przetwarzania w Chmurze zawiera określenie „for AWS”, mają zastosowanie następujące warunki:

Warstwa aplikacji Usługi Przetwarzania w Chmurze oraz dane i zawartość Klienta są udostępniane w infrastrukturze i na platformie usług przetwarzania w chmurze osoby trzeciej. IBM nie zarządza tą infrastrukturą i platformą. Infrastruktura Usługi Przetwarzania w Chmurze, niektóre aspekty platformy Usługi Przetwarzania w Chmurze i powiązane usługi, w tym centrum przetwarzania danych, serwery, pamięć masowa i sieć, kopie zapasowe aplikacji i danych, firewall i systemy wykrywania zagrożeń oraz interfejsy API do wdrażania, monitorowania i obsługi aplikacji (zwane dalej łącznie „Usługami Platformy Przetwarzania w Chmurze Innej Firmy”), są udostępniane i zarządzane przez innego dostawcę. W związku z tym bez względu na jakiegokolwiek zapisy zawarte w niniejszym Opisie Usługi lub w umowie dotyczącej usług podstawowych, na mocy której udostępniana jest ta Usługa Przetwarzania w Chmurze (np. w Umowie o Usługi Przetwarzania w Chmurze IBM) (zwanej dalej „Umową Podstawową”):

- a. Jeśli dostawca Usług Platformy Przetwarzania w Chmurze Innej Firmy powiadomi IBM o wycofaniu lub zakończeniu świadczenia swoich usług bądź odebraniu IBM lub Klientowi dostępu do takich usług, to IBM może (i) zapewnić Klientowi dostęp do równoważnej pod względem funkcjonalnym, udostępnianej przez IBM Usługi Przetwarzania w Chmurze; lub (ii) natychmiast zakończyć świadczenie Usługi Przetwarzania w Chmurze z datą wejścia w życie takiego wycofania lub zakończenia świadczenia usług przez innego dostawcę, przekazując Klientowi wypowiedzenie.
- b. IBM nie udziela żadnych gwarancji ani zapewnień, wyraźnych ani domniemanych, oraz nie będzie ponosić odpowiedzialności wobec Klienta w odniesieniu do Usług Platformy Przetwarzania w Chmurze Innej Firmy ani do Usługi Przetwarzania w Chmurze w zakresie, w jakim jest ona uzależniona od Usług Platformy Przetwarzania w Chmurze Innej Firmy.

6.2 Ochrona Zawartości i danych w przypadku Informacji dotyczących Zdrowia

Bez względu na informacje podane w Specyfikacji Technicznej dla tej Usługi Przetwarzania w Chmurze, dotyczące ustawy o przenośności i odpowiedzialności w ubezpieczeniach zdrowotnych z 1996 r. (Health Information Portability and Accountability Act – HIPAA) oraz dozwolonego używania informacji dotyczących zdrowia i danych dotyczących zdrowia jako rodzajów danych osobowych i/lub szczególnych kategorii danych osobowych (zwanymi łącznie „Danymi dotyczącymi Zdrowia”) z tą Usługą Przetwarzania w Chmurze, używanie Danych dotyczących Zdrowia z tą Usługą Przetwarzania w Chmurze podlega następującym ograniczeniom i warunkom:

Na potrzeby wdrożenia mechanizmów kontroli, które muszą być zastosowane z Danymi dotyczącymi Zdrowia zgodnie z zasadami dotyczącymi prywatności i bezpieczeństwa określonymi w ustawie HIPAA, mogą być udostępnione wyłącznie następujące oferty Db2 on Cloud:

- IBM Db2 on Cloud 12.128.1400
- IBM Db2 on Cloud High Availability 12.128.1400
- IBM Db2 on Cloud 48.1000.10000
- IBM Db2 on Cloud High Availability 48.1000.10000
- IBM Db2 on Cloud Flex
- IBM Db2 on Cloud High Availability Flex

Powyższe oferty są udostępniane wyłącznie w celu wdrożenia mechanizmów kontroli, które muszą być zastosowane z Danymi dotyczącymi Zdrowia zgodnie z zasadami dotyczącymi prywatności i bezpieczeństwa określonymi w ustawie HIPAA, o ile Klient powiadomi IBM z wyprzedzeniem, że Klient będzie używać Danych dotyczących Zdrowia z Usługą Przetwarzania w Chmurze, a IBM potwierdzi na piśmie, że Usługa Przetwarzania w Chmurze będzie udostępniona w celu używania Danych dotyczących Zdrowia. W związku z tym Usługa Przetwarzania w Chmurze nie może być używana do przesyłania, przechowywania lub innego używania jakichkolwiek Danych dotyczących Zdrowia podlegających ustawie HIPAA, chyba że (i) Klient powiadomił o tym IBM; (ii) IBM i Klient zawarli odpowiednią Umowę ze Współpracownikiem Handlowym; (iii) IBM dostarczył Klientowi wyraźne pisemne potwierdzenie, że Usługa Przetwarzania w Chmurze może być używana z Danymi dotyczącymi Zdrowia.

Usługa Przetwarzania w Chmurze nie może być w żadnym przypadku wykorzystywana do przetwarzania Danych dotyczących Zdrowia jako centrum informacji dotyczących zdrowia w rozumieniu ustawy HIPAA.